

Глава 10 – Спутать жемчужину с рыбьим глазом

- Разве кто-то вроде тебя может продать что-то ценное? И ты все еще хочешь увидеть нашего управляющего? Мечтай! Уходи! Уходи! Ты не сможешь компенсировать мне потраченного времени!

Клерк не взглянув на растение, вместо этого толкнул Су Вань Вань. Женьшень, лежавший на черной ткани, мгновенно упал на землю. Зоркий человек увидел его, тут же закричал:

- Разве вы не говорили, что в аптеке Жэньхэ нет женьшеня? А это что? У меня есть деньги, быстро отрежьте мне два куска женьшеня!

- Женьшень? Где женьшень! - клерк посмотрел вниз, и его глаза постепенно прояснились. - Ты принесла женьшень? Сколько серебра ты за него хочешь? Нашей аптеке Жэньхэ он нужен!

- Хех! - Су Вань Вань холодно фыркнула. Она взяла женьшень, и стала заворачивать его в черную ткань. - Извини, я больше не хочу его продавать! Я думала, что самая большая аптека в округе действительно аптека «Жэньхэ». Неожиданно это оказалось место, которое смотрит на людей собачьими глазами, а работники грубые и властные!

Су Вань Вань развернулась и пошла к выходу. Она втиснулась в толпу и сказала:

- Отойдите в сторону.

- Юная мисс, не уходите! Можете ли вы отрезать мне два кусочка женьшеня? Я дам вам два, нет! Двадцать таэлей серебра! - этот человек быстро остановил Су Вань Вань. Глаза Су Вань Вань загорелись. Она не знала точной цены на женьшень, но тут услышала, что этот человек очень быстро повысил цену, испугавшись, что она сбежит и не продаст его ему. Она поняла, что женьшень - востребованный товар.

Увидев колебания Су Вань Вань, клерк в аптеке испугался, что Су Вань Вань продаст женьшень кому-то другому, поэтому погнался за ними. Он с уважением сказал:

- Юная мисс, этот женьшень нужен многим пациентам. Продажа женьшеня нам стоящее дело.

«Почему это звучало так отвратно». Су Вань Вань нахмурилась.

- Не ты ли смотрел на меня задрав нос, а теперь лезешь в мои дела? Думаешь, что я нежная и добродетельная? Чушь собачья! Скажу тебе прямо, я тоже человек со вспыльчивым характером! Если я сказала, что не буду продавать, то не буду продавать!

- Ты! - клерк покраснел: - Ты... Почему ты такая грубая! Я просто... я просто сказал это в спешке, пожалуйста, не обращай внимания...

Теперь он даже использовал слово «пожалуйста», и вел себя очень прилично. Су Вань Вань задрала подбородок и сказала:

- Прощай!

Су Вань Вань растолкала толпу, не обращая внимания на человека, который просил о помощи. После того, как она вышла, ее окружила толпа народу.

- Девушка, продай мне женьшень! Мне нужен всего один кусочек! Даже тонкий кусок подойдет! Нет, как насчет совсем крошечного кусочка!

Су Вань Вань хорошо спрятала женьшень, боясь, что эти люди вырвут его.

Клерк увидев, как эта толпа народу стекается к Су Вань Вань, тут же запаниковал. Этот женьшень был очень большим, сколько прибыли он мог бы принести их аптеке Жэньхэ! Как могли эти люди испортить этот женьшень?

«Что мне делать!»

Клерк поспешил на поиски управляющего. Управляющий сначала не хотел обращать на него внимания. Но услышав про женьшень, он закончил слушать сообщение клерка. Затем он немедленно выбежал с ним в зал и, найдя Су Вань Вань, сказал:

- Мисс, ты можешь показать его мне?

- Да, - управляющий аптекой выглядел знающим человеком, поэтому Су Вань Вань согласилась и передала ему женьшень.

Управляющий аптекой внимательно осмотрел его. Его глубокие глаза постепенно засияли, а затем так же потускнели.

- Это не женьшень.

Все вокруг вздохнули:

- Как это может быть не женьшень?

Управляющий с решительным и спокойным взглядом погладил бороду.

- Корень ширококолокольчика крупноцветкового [1] похож на женьшень. Это нормально, что ты не знаешь об этом.

Верить этому призраку! Неужели горные крысы умеют обманывать людей?

Она думала, что управляющий отличается от клерка, но не ожидала, что они окажутся одного поля ягоды. Су Вань Вань была очень зла. Собираясь уходить, она услышала, как он сказал:

- Юная мисс, хотя ширококолокольчик крупноцветковый – обычное растение, тебе было трудно добраться сюда. Я приму твой ширококолокольчик крупноцветковый по высокой цене. Согласна?

- По высокой цене? Сколько серебра вы дадите? – усмехнулась Су Вань Вань. Этот управляющий аптеки явно городил чушь! Назвать женьшень обыкновенным ширококолокольчиком крупноцветковым и сказать, что он был готов купить его по высокой цене, разве это не обычный прием мошенников?

- Один таэль серебра.

- Чего? – Су Вань Вань насторожила уши. Что происходит? Неужели она действительно расслышала верно?

Управляющий аптекой нахмурился.

- Этому ширококолокольчику крупноцветковому много лет, но он все же является обычным лекарственным растением. Он не имеет большой ценности. Таэль серебра уже заоблачная цена. Она не может быть выше.

«Ты шутишь, что ли?»

- Хех, позвольте мне посмотреть, что это за корень ширококолокольчика крупноцветкового. Неужели он так ценен? – Су Вань Вань усмехнулась и протянула руку, чтобы вернуть женьшень. Рука управляющего слегка напряглась, и в его глазах было видно беспокойство.

Это был откровенный обман! Если бы он продал его людям вокруг него, одному человеку по одному кусочку, он заработал бы как минимум пятьсот таэлей серебра!

- Отдай его мне? Я больше не хочу его продавать, – Су Вань Вань посмотрела в глаза управляющему. Увидев, что тот не хочет, она тут же забрала женьшень и усмехнулась: – Я что не знаю, женьшень это или нет? Вам он нужен? Поэтому ты солгал мне, что это ширококолокольчик крупноцветковый? Хочешь используя один таэль серебра, обманом заполнить мой женьшень стоимостью более тысячи серебряных таэлей?

После удара ножом в сердце, лицо управляющего походило на палитру. Оно то синело, то чернело. Су Вань Вань считала, что это выглядело очень красиво.

- Мисс, скажу еще раз. Я добавлю еще пару таэлей серебра. Ты можешь продать мне этот ширококолокольчик крупноцветковый? Я просто думал о том, как много ты старалась, чтобы добыть это лекарственное растение.

Все снова вздохнули. Как может ширококолокольчик крупноцветковый быть таким ценным? Управляющий аптеки уже проявил невероятную искренность, давая такую большую сумму денег! Почему эта глупая девушка не продает его?

Все начали высказывать предупреждения, но лицо Су Вань Вань помрачнело.

- Разве вы не видите, что это женьшень, а не ширококолокольчик крупноцветковый? - сердито сказала Су Вань Вань.

- Юная мисс, этот управляющий аптеки, по крайней мере, раньше был врачом. Он определенно не стал бы вам лгать.

- Верно! Аптека Жэньхэ - большая аптека! У них есть репутация!

- ...

Су Вань Вань нахмурилась:

- Если вы не верите мне, почему бы вам не взять ширококолокольчик крупноцветковый, который вы принесли, и не продать его этому управляющему? В любом случае, у меня нет желания продавать этот женьшень, как ширококолокольчик крупноцветковый.

Народ переглянулся. Су Вань Вань лично завернула женьшень. Она подняла глаза и увидела человека, протискивающегося сквозь толпу. Он высоко поднял свой ширококолокольчик крупноцветковый и улыбнулся:

- Управляющий! Посмотрите на мой ширококолокольчик крупноцветковый. Он довольно большой. Вы можете дать мне серебряный таэль? Даже половина таэля серебра - сойдет!

- ...

Думал ли он, что кто-то может купить ширококолокольчик крупноцветковый за серебряный таэль? Широколокольчик крупноцветковый в его руке мог дать ему не более двадцати вэнь!

Брови управляющего резко нахмурились, и он долгое время не мог найти слов. Когда клерк увидел взгляд управляющего, он сразу все понял:

- Пожалуйста, пойдёмте со мной! Позвольте мне показать вам дорогу!

Ко всеобщей зависти, этого человека проводили внутрь. Су Вань Вань снова усмехнулась и потащила Чжэнь Сю Сю прочь.

- Вань Вань, почему бы тебе не продать его? Управляющий уже дал нам на два таэля серебра больше. Даже если мы заложим эту серебряную шпильку, мы не получим и половины таэля серебра!

Су Вань Вань вздохнула и серьезно сказала Чжэнь Сю Сю:

- Мама, это женьшень, а не ширококолокольчик крупноцветковый, он не может стоить двух таэлей серебра!

- Ты же слышала, что управляющий не стал бы нам лгать! - Чжэнь Сю Сю была очень взволнована. Пройди через весь этот город, такой аптеки было не найти!

Только Су Вань Вань хотела все объяснить, как черный сверток в ее руках неожиданно вырвали. Она опустила голову и увидела, что ее руки пусты!

Примечание

[1] Широколокольчик крупноцветковый или Платикодон (лат. *Platycodon*) — монотипный род растений семейства Колокольчиковые (*Campanulaceae*). Включает единственный вид — Широколокольчик крупноцветковый (*Platycodon grandiflorus*). Корень растения используется в китайской и корейской кухнях.

<http://tl.rulate.ru/book/49447/1428623>